

550332-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Rensning af kloakledninger – Sielreinigung 2026 - 2030 (Wertkontrakt)

OJ S 151/2026 07/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

E-mail: vergabe-v41@desy.de

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Uddannelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Sielreinigung 2026 - 2030 (Wertkontrakt)

Beskrivelse: Der Wertkontrakt umfasst die Reinigung, Inspektion und Prüfung der Entwässerungs- und Abwasseranlagen auf dem DESY-Campus Hamburg. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Siel-/Kanalreinigung, Trummen- und Rinnenreinigung sowie die Eigen- und Sichtkontrolle und Generalinspektion von Abscheideranlagen, einschließlich erforderlicher Entsorgungs-, Prüf- und Dokumentationsleistungen.

Identifikator for proceduren: 08d73ecf-e04e-4977-8bbb-040cda437f58

Intern ID: 4101260

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90470000 Rensning af kloakledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 90480000 Forvaltning af kloakker

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Notkestraße 85

By: Hamburg

Postnummer: 22607

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Korruption: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Deltagelse i en kriminel organisation: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Svig: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Insolvens: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Aktiver, der administreres af en kurator: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Ophævelse eller en lignende sanktion: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Erhvervsvirksomheden er indstillet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Sielreinigung 2026 - 2030 (Wertkontrakt)

Beskrivelse: Der Wertkontrakt umfasst die Reinigung, Inspektion und Prüfung der Entwässerungs- und Abwasseranlagen auf dem DESY-Campus Hamburg. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Siel-/Kanalreinigung, Trummen- und

Rinnenreinigung sowie die Eigen- und Sichtkontrolle und Generalinspektion von Abscheideranlagen, einschließlich erforderlicher Entsorgungs-, Prüf- und Dokumentationsleistungen.

Intern ID: LOT-0000

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90470000 Rensning af kloakledninger

Supplerende klassifikation (cpv): 90480000 Forvaltning af kloakker

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Notkestraße 85

By: Hamburg

Postnummer: 22607

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Notkestraße 85

By: Hamburg

Postnummer: 22607

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/10/2026

Varigheds slutdato: 30/09/2030

5.1.5. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 540 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: Der Auftrag hat einen wiederkehrenden Charakter und wird nach Beendigung des hier zu beauftragenden Auftrags erneut vergeben.

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Emissionsstandard der eingesetzten Fahrzeuge

Beskrivelse: Im Rahmen dieses Kriterium wird geprüft, in welchem Rahmen der Fuhrpark des Bieters aktuellen Emissionsstandards erfüllen. Es werden hierbei lediglich Fahrzeuge betrachtet, zu deren Nutzung sich der Bieter im Rahmen der Leistungserbringung mit Angebotsabgabe verpflichtet. Dem Angebot ist hierfür eine Fahrzeugliste beizufügen, die folgende Informationen beinhaltet: • Fahrzeugart (z.B. PKW, LKW) • Fahrzeugidentifikation, • Abgasnorm • vorgesehener Einsatzzweck Geeignete Nachweise zur Emissionsklasse sind beizufügen

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 15

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Ressourcenschonende Wasserverwendung / Wasserrückgewinnung

Beskrivelse: Frischwasserverbrauchs bei der Durchführung der ausgeschriebenen Kanal- und Sielreinigungsarbeiten. Positiv berücksichtigt wird insbesondere der Einsatz von Wasserrückgewinnungs- bzw. Wasserrecyclingsystemen, durch die aufgenommenes Wasser aufbereitet und für den Reinigungsvorgang wiederverwendet wird. Der Bieter hat mit dem Angebot kurz darzustellen, welche Technik eingesetzt wird und bei welchen Leistungen bzw. in welchem Umfang deren Einsatz für DESY vorgesehen ist. Bewertet werden ausschließlich verbindlich zugesagte Maßnahmen, soweit deren Anwendung technisch geeignet und rechtlich zulässig ist. Die bewerteten Angaben werden im Zuschlagsfall Bestandteil der vertraglich geschuldeten Leistung. Die Darstellung darf max. 2 Seiten (bei Schriftgröße 11, Font: Arial, Zeilenabstand: mind. 1) umfassen.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 75

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fa3795f4f-51a025a4a6ef43bf

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://www.tender24.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 22 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere. Yderligere oplysninger: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 1

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Oplysninger om klagefrister: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Organisationer**8.1. ORG-7001**

Officielt navn: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Registreringsnummer: DE118714904

Postadresse: Notkestraße 85
By: Hamburg
Postnummer: 22607
Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)
Land: Tyskland
Enhed: V4
E-mail: vergabe-v41@desy.de
Telefon: +49 4089982480
Internetadresse: <https://www.desy.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-7004

Officielt navn: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Registreringsnummer: t:022894990
Postadresse: Villemomblerstraße 76
By: Bonn
Postnummer: 53113
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefon: +49 22894990
Fax: +49 22894990
Internetadresse: <http://www.bundeskartellamt.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-7005

Officielt navn: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY
Registreringsnummer: DE 118714904
Postadresse: Notkestraße 85
By: Hamburg
Postnummer: 22607
Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)
Land: Tyskland
Telefon: +49 4089982480
Fax: +49 408998-2864
Internetadresse: <https://www.desy.de>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-7006

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 7d38ad52-04b7-4882-b93b-a22a99799259 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 06/08/2026 09:22:52 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 550332-2026

EUT-S-nummer: 151/2026

Offentliggørelsesdato: 07/08/2026